

1

dopóki nie usłyszysz kliknięcia oznaczającego że kartridż jest już na miejscu

dokud neuslyšíte zacvaknutí, že je na místě

щракване

докато чуете

2

◆ Ostrzeżenie :

◆ Varování :

◆ Внимание :

3

2ml

15 sekund

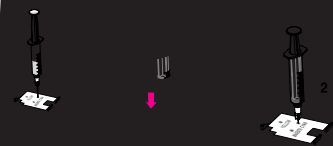
- ◆ Ostrzeżenie 1 : Nie otwieraj pojemnika, nie wyciągaj korka.
- ◆ Ostrzeżenie 2 : Używaj oddzielnej strzykawki

dnem vzhůru 2ml
inkoustu asi 15 sekund

- ◆ Varování 1 : Neotevírejte lahvičku s inkoustem
- ◆ Varování 2 : použijte jinou jehlu a stříkačku

надолу 2ml
мастило 15 секунди

- ◆ Внимание 1 : Не отваряйте капачката на бутилката с мастило
- ◆ Внимание 2 : Използвайте различна спринцовка



być skierowana w stronę dysz 5mm z 2ml atramentu 20 sekund

- ◆ Ostrzeżenie 1 :
- ◆ Ostrzeżenie 2 :

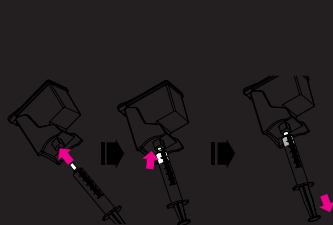
směrem k tiskové hlavě

5mm zpět inkoustu 2ml asi 20 sekund

- ◆ Varování 1 :
- ◆ Varování 2 :

като държите иглата перпендикулярно на дюзата назад около 5 mm 2ml мастило 20 секунди

- ◆ Внимание 1 :
- ◆ Внимание 2 :



- ◆ Ostrzeżenie : Wykonania tego kroku przez igły i zwracaj bacznie! Pociągnięty atrament nie wróci do kartridża.
- ◆ Uwaga : procedura ta ma na celu czyszczenie dysz kartridża aby poprawić wydruk.

0,5ml inkoustu

◆ Varování :

◆ Внимание :

0,5 ml мастило

- ◆ Забележка : почистване на дюзите на главата



- ◆ Wyjmij kartridż z przyrządu do napełniania i zetrzyj nadmiar atramentu z dysz przykładając kilkakrotnie kartridż dyszami do miękkiej tkaniny. Zaistaluj kartridż w drukarce i przeprowadź procedurę "nozzle cleaning" (czyszczenia dysz) przed drukowaniem.
- ◆ Ostrzeżenie : Otwór do napełniania po napełnieniu zostaw otwarty.
- ◆ Uwaga : Gdy atrament nadal wycieka z dysz kartridża po napełnieniu i jakoś wydruku jest niezadowolająca, przeczytaj "Co zrobić gdy występują problemy po napełnieniu" (znajduje się przy końcu instrukcji obsługi) i poczyn odpowiednie kroki.

- 6. Vyjměte cartridge z přístroje a očistěte nadbytečný inkoust z trysky cartridge několikaerymi otřesovými pohyby na jemného hadříku. Nainstalojte cartridge do tiskárny a před použitím proveďte "čistění cartridge".
- ◆ Varování : Plnicí otvory na cartridgech nechte po naplnění vždy volné.
- ◆ Poznámka : Pokud po naplnění inkoust z trysek, nebo není dobrá kvalita tisku čtěte "První pomoc při problémech po naplnění cartridge" na konci tohoto návodu a proveďte potřebné kroky.
- ◆ Забележка : почистване на дюзите на главата
- ◆ Внимание : почистване на дюзите на главата
- ◆ Забележка : "Спешни мерки при поява на проблеми след пълнене"

вземете съответните мерки.